

LLENGÜES, TÈCNIQUES I INSTRUMENTS I - Català

Codi: 22639

Cicle: 1r

Semestre: 1r

Crèdits: 5

Tipus: TR

Horari de classe: dm-dj 8:30-10:00

Horari i lloc d'atenció als alumnes: dl-dm 10:30-11:30 Despatx B11/250

Descripció/Objectius

L'objectiu de l'assignatura és introduir l'estudiant en els llenguatges d'especialitat per tal de proporcionar-li una metodologia bàsica per a l'elaboració de treballs universitaris escrits i de documents administratius.

Temari

Tema 1. Els llenguatges d'especialitat

1.1 Llengua general i llenguatges d'especialitat

1.2 Terminologia i llenguatges d'especialitat

1.3 Eines de consulta: Diccionaris. Enciclopèdies. Gramàtiques. Llibres d'estil.

Tema 2. El llenguatge científic i tècnic

2.1 Tipologia de textos científics

2.2 Elaboració del treball científic: Documentació. Execució. Presentació.

Tema 3. El llenguatge administratiu

3.1 Tipologia de textos administratius

3.1.1 Documents de l'administrat a l'Administració

3.1.2 Documents de l'Administració a l'administrat

3.2 Elaboració de textos administratius: Estructura. Terminologia.

Bibliografia bàsica

ALBEROLA, P *et al.* (1996) *Comunicar la ciència. Teoria i pràctica dels llenguatges d'especialitat*. Alacant: El Bullent. (Recursos, 2)

Apunts de llenguatge jurídic. (1990) [Barcelona]: Generalitat de Catalunya. Departament de Justícia. Direcció General de Relacions amb l'Administració de Justícia.

CABRÉ, M.T. (1992) *La terminologia: la teoria, els mètodes, les aplicacions*. Barcelona: Empúries.

COMES, P. (1971) *Guía para la redacción y presentación de trabajos científicos, informes técnicos y tesinas*. Barcelona: Oikos-tau.

DUARTE, C. (1990) "Els llenguatges d'especialitat". *Revista de Llengua i Dret*. Núm. 14: 93-109.

DUARTE, C.; ALSINA, À.; SIBINA, S. (1993) *Manual de llenguatge administratiu*. 3a ed. rev. i ampl. Barcelona: Generalitat de Catalunya. Escola d'Administració Pública de Catalunya. (Manuals i Formularis, 8)

GARCÍA DE LA FUENTE, O. (1994) *Metodología de la investigación científica: cómo hacer una tesis en la era de la informática*. Madrid: CEES.

MESTRES, J.M. *et al.* (1995) *Manual d'estil: la redacció i l'edició de textos*. [Barcelona]: Eumo; Universitat de Barcelona; Universitat Pompeu Fabra; Associació de Mestres Rosa Sensat.

PUJOL, J.M.; SOLÀ, J. (1995) *Ortotipografia: manual de l'autor, l'autoeditor i el dissenyador gràfic*. 2a ed., rev. Barcelona: Columna.

RIERA, C. (1992) *Manual de català científic: orientacions lingüístiques*. Barcelona: Claret.

SIERRA, R. (1986) *Tesis doctorales y trabajos de investigación científica: metodología general de su elaboración y documentación*. Madrid: Paraninfo.

UNIVERSITAT AUTÒNOMA DE BARCELONA. GABINET DE LENGUA CATALANA. (1993) *Recull de documents administratius: models i criteris de redacció*. 5 vol. Bellaterra: Universitat Autònoma de Barcelona. Servei de Publicacions.

UNIVERSITAT AUTÒNOMA DE BARCELONA. GABINET DE LENGUA CATALANA. (1994) *Les referències i les citacions bibliogràfiques, les notes i els índexs*. Bellaterra: Universitat Autònoma de Barcelona. Gabinet de Llengua Catalana.

Sistema d'avaluació

Els alumnes realitzaran un examen i un treball. D'altra banda, si s'escau, el dia de l'examen s'hauran de presentar els exercicis realitzats a classe al llarg del quadrimestre.